

ENGLISH

COFFEE MAKER VT-1521 BK

The coffee maker is intended for making drinks out of ground coffee beans.

DESCRIPTION

- Power switch «I/0» with a light indicator
- Coffee flask
- Water level scale
- Water tank
- Lid
- Filter holder with anti-drip valve
- Reusable nylon filter
- Support for flask heating
- Measuring spoon

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD contact a specialist.

USAGE AND SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions carefully before using the unit. Keep this instruction during the whole operation period.
- Mislanding the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
- Before switching the unit on for the first time, make sure that the operating voltage of the coffee maker corresponds to the voltage of your mains.
- The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the coffee maker to the mains.
- Use the coffee maker according to its intended purpose only.
- Do not use the unit outdoors.
- Place the coffee maker on a dry flat stable surface; do not place it on the edge of the table.
- Do not use the coffee maker near heat and moisture sources and near open flame.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.
- To avoid electric shock, do not immerse the coffee maker, power cord or power plug into water or other liquids.
- Do not switch the coffee maker on if the water tank is empty.
- Use the coffee maker only with the coffee flask installed.
- Do not leave an empty flask (2) on the support (8), and avoid sudden changes of flask temperature, otherwise the glass could crack.
- Do not place hot glass flask on a cold surface.
- Do not use the coffee maker if the glass flask is damaged.
- Use the flask only with this device.
- Handle gently with a glass flask in order to avoid damage!
- Never leave the operating coffee maker unattended.
- Do not touch the coffee maker body with wet hands.
- To avoid burns, do not touch hot surfaces of the coffee maker during coffee making and right after switching the unit off. Let the coffee maker cool down.
- During the coffee making process, water passes through ground coffee under steam pressure, so do not bend over the coffee maker, do not open the lid, do not remove the filter holder and the removable filter.
- Use only pure cold water.
- Do not remove the flask from the support during coffee making.
- Do not use the flask for other purposes, do not place it on electric and gas cookers and do not use the flask in microwave ovens.
- Unplug the coffee maker before cleaning or when you are not using it.
- When unplugging the unit, pull the plug but not the cord.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags as well as packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- This unit is not intended for use by children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Check the power cord and plug periodically.
- Do not use the unit if the coffee maker body, the coffee flask, the power plug or the power cord is damaged.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature, keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

Before making coffee perform a test boiling cycle, using water only, without adding ground coffee into the filter.

- Unpack the coffee maker, remove any stickers that can prevent unit operation.
- Make sure that operating voltage of the coffee maker corresponds to the voltage of your mains.
- Taking the filter holder (6) by the handle turn it to the left and remove the nylon filter (7).
- Wash all removable parts in warm water with a neutral detergent: the coffee flask (2), the filter holder (6), the nylon filter (7) and the measuring spoon (9). Then rinse them and dry.
- Install the filter holder (6) back to its place.
- Insert the nylon filter (7) into the holder (6), set the holder (6) to the operation position by turning it to the right until fixed.
- Fill about one half of the coffee flask (2) with pure water.
- Pour the water from the flask (2) into the water tank (4).
- Close the lid (5) and put the flask (2) on the support (8).

– Insert the power plug into the mains socket; switch the coffee maker on, setting the power switch (1) to the «I» position, the power indicator in the switch will light up.

- After the water tank (4) is empty, switch the coffee maker off, setting the power switch (1) to the «0» position.
- Let the unit cool down for 5 minutes and pour the water out from the flask (2).
- If necessary, repeat the cycle 2-3 times.

MAKING COFFEE

Ready coffee is made by single passing of hot water through the layer of ground coffee in the filter (7). The taste of the drink depends on the quality of raw products, therefore we recommend using well-roasted and fresh-ground coffee beans.

- Open the lid (5)
- Taking the filter holder (6) by the handle turn it to the left and insert the filter (7) into the holder (6).
- Measure the required amount of ground coffee with the measuring spoon (9) and put it into the filter (7). 6 grams of ground coffee per one coffee cup is required on average; adjust the quantity according to your taste.
- Fill the water tank (4) with cold water up to the required level. Determine the water level using the scale (3) marked in cups.
- Close the lid (5).
- Set the holder (6) to the operating position by turning it to the right until fixed.
- Put the flask (2) on the support (8).
- Insert the power plug into the mains socket. Switch the coffee maker on by setting the power switch (1) to the «I» position, the light indicator will light up and the coffee maker will start operating.
- After all water passes through the filter, switch the coffee maker off by setting the power switch (1) to the «0» position.
- Keep the coffee hot, leave the flask (2) on the support (8) and do not switch the coffee maker off with the switch (1).

Attention!

When you no longer need to heat the flask (2), be sure to switch the coffee maker off by setting the switch (1) to the «0» position. Water passes through ground coffee under steam pressure, so do not bend over the coffee maker, do not open the filter holder (6) and do not remove the filter (7). Do not leave an empty flask for coffee (2) on a support for flask heating (8), otherwise the glass may crack. The taste of the ready drink depends on the quality of the raw product, therefore we recommend using fresh-ground coffee made of well-roasted beans.

CLEANING AND CARE

- Unplug the unit every time before cleaning.
- Let the coffee maker cool down completely and clean the outer surfaces of the unit body with a soft slightly damp cloth, then wipe dry.
- Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.
- Wash all removable parts with warm water and neutral detergent, then rinse them, dry thoroughly and install back to their places.
- Do not immerse the coffee maker into water or other liquids.
- Do not wash the coffee maker in a dishwashing machine.

DESCALING

- Clean the coffee maker from scale regularly.
- To remove scale, use recommended substances, which you can buy in retail stores, and strictly follow the instructions on the package.
- After descaling, wash the coffee maker thoroughly. To do this, pour pure water into the tank (4) and switch the unit on without adding coffee.
- Repeat the cycle several times.

STORAGE

- Before taking the unit away for storage, unplug it and let the unit cool down completely.
- Clean the unit.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

Coffee maker – 1 pc.
Removable holder with a nylon filter – 1 pc.
Coffee flask – 1 pc.
Measuring spoon – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 230 V, ~ 50 Hz
Power consumption: 600 W
Water capacity: 0.6 L

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries with usual household waste after its service life expiration; apply to the specialized center for further recycling. The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

РУССКИЙ

КОФЕВАРКА VT-1521 BK

Кофеварка предназначена для приготовления напитка из молотых кофейных зерен.

ОПИСАНИЕ

- Выключатель питания «I/0» со световым индикатором
- Колба для кофе
- Шкала уровня воды
- Резервуар для воды
- Крышка
- Держатель фильтра с противокалельным клапаном
- Многоразовый нейлоновый фильтр
- Подставка для подогрева колбы
- Мерная ложка

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки УЗО обратитесь к специалисту.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Сохраняйте данное руководство в течение всего срока эксплуатации.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Перед первым включением убедитесь в том, что рабочее напряжение кофеварки соответствует напряжению в электрической сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. Включите кофеварку, переведя выключатель питания (1) в положение «I», при этом загорится световой индикатор, кофеварка начнет работать.
- Когда вся вода пройдёт через фильтр, выключите кофеварку, установив выключатель питания (1) в положение «0».
- Чтобы кофе оставался горячим, оставьте колбу (2) на подставке (8) и не выключайте кофеварку выключателем (1).

Внимание!

Когда отпадет необходимость в подогреве колбы (2), обязательно выключите кофеварку, переведя выключатель (1) в положение «0». Вода под давлением пара проходит через молотый кофе, поэтому во время приготовления кофе запрещается наклоняться над кофеваркой, открывать держатель фильтра (6) и вынимать фильтр (7). Не оставляйте пустую колбу для кофе (2) на подставке для подогрева колбы (8), в противном случае стекло может треснуть. Вкус готового напитка зависит от качества исходного продукта, поэтому рекомендуется использовать свежемолотый кофе из хоро шо прожаренных зерен.

- Всегда раз перед чистой отключайте прибор от электросети.
- Дайте кофеварке полностью остыть и протрите внешние поверхности мягкой слегка влажной тканью, затем вытрите насухо.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные средства.
- Все съёмные детали промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место.
- Не погружайте кофеварку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте кофеварку в посудомоечную машину.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

- Регулярно очищайте кофеварку от накипи.
- Для удаления накипи используйте рекомендованные средства, которые можно приобрести в торговой сети, и строго следуйте указаниям на их упаковке.
- После удаления накипи тщательно промойте кофеварку. Для этого залейте в резервуар (4) чистую воду и включите устройство, не засыпая кофе.
- Повторите цикл несколько раз.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать устройство на хранение, отключите его от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Произведите чистку устройства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

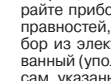
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Кофеварка – 1 шт.
Съёмный держатель с нейлоновым фильтром – 1 шт.
Колба для кофе – 1 шт.
Мерная ложка – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электромощность: 230 В, ~ 50 Гц
Потребляемая мощность: 600 Вт
Объём воды: 0,6 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделия, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципальный центр утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Перед приготовлением кофе проведите пробный цикл варки, используя только воду, не засыпая молотый кофе в фильтр.
- Извлеките кофеварку из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Убедитесь в том, что рабочее напряжение кофеварки соответствует напряжению в электрической сети.
- Держась за ручку держателя фильтра (6), поверните его в левую сторону и нейлоновый фильтр (7).
- Промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством все съёмные детали: колбу для кофе (2), держатель фильтра (6), нейлоновый фильтр (7) и мерную ложку (9). Затем ополосните их и высушите.
- Установите держатель фильтра (6) на место.
- Вставьте нейлоновый фильтр (7) в держатель (6), установите держатель (6) в рабочее положение, повернув его вправо до фиксации.
- Наполните колбу для кофе (2) чистой водой приблизительно наполовину.

- Влейте воду из колбы (2) в резервуар (4).
- Закройте крышку (5) и установите колбу (2) на подставку (8).
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку и включите кофеварку, установив выключатель питания (1) в положение «I», при этом загорится световой индикатор, расположенный в выключателе.
- После того как в резервуаре (4) не останется воды, выключите кофеварку, установив выключатель питания (1) в положение «0».
- Дайте устройству остыть в течение 5 минут и вылейте воду из колбы (2).
- При необходимости повторите цикл 2-3 раза.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

Готовый кофе получается в процессе однократного прохождения горячей воды через слой молотого кофе в фильтре (7). Вкус готового напитка зависит от качества исходного продукта, поэтому рекомендуется использовать хорошо прожаренные и свежемолотые зёрна кофе.

- Откройте крышку (5).
- Держась за ручку держателя фильтра (6), поверните его в левую сторону и вставьте фильтр (7) в держатель (6).
- Мерной ложкой (9) отмерьте необходимое количество молотого кофе и засыпьте его в фильтр (7). В среднем на одну чашку кофе требуется 6 грамм молотого кофе, точное количество подбирайте по вкусу.
- Наполните резервуар (4) холодной водой до требуемого уровня. Уровню воды определите с помощью шкалы (3) с разметкой в чашках.
- Закройте крышку (5).
- Установите держатель (6) в рабочее положение, повернув его вправо до фиксации.
- Установите колбу (2) на подставку (8).
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. Включите кофеварку, переведя выключатель питания (1) в положение «I», при этом загорится световой индикатор, кофеварка начнет работать.
- Когда вся вода пройдёт через фильтр, выключите кофеварку, установив выключатель питания (1) в положение «0».
- Чтобы кофе оставался горячим, оставьте колбу (2) на подставке (8) и не выключайте кофеварку выключателем (1).

Когда отпадет необходимость в подогреве колбы (2), обязательно выключите кофеварку, переведя выключатель (1) в положение «0». Вода под давлением пара проходит через молотый кофе, поэтому во время приготовления кофе запрещается наклоняться над кофеваркой, открывать держатель фильтра (6) и вынимать фильтр (7). Не оставляйте пустую колбу для кофе (2) на подставке для подогрева колбы (8), в противном случае стекло может треснуть. Вкус готового напитка зависит от качества исходного продукта, поэтому рекомендуется использовать свежемолотый кофе из хоро шо прожаренных зерен.

ЧИСТКА И УХОД

- Всегда раз перед чистой отключайте прибор от электросети.
- Дайте кофеварке полностью остыть и протрите внешние поверхности мягкой слегка влажной тканью, затем вытрите насухо.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные средства.
- Все съёмные детали промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место.
- Не погружайте кофеварку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте кофеварку в посудомоечную машину.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

- Регулярно очищайте кофеварку от накипи.
- Для удаления накипи используйте рекомендованные средства, которые можно приобрести в торговой сети, и строго следуйте указаниям на их упаковке.
- После удаления накипи тщательно промойте кофеварку. Для этого залейте в резервуар (4) чистую воду и включите устройство, не засыпая кофе.
- Повторите цикл несколько раз.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать устройство на хранение, отключите его от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Произведите чистку устройства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Кофеварка – 1 шт.
Съёмный держатель с нейлоновым фильтром – 1 шт.
Колба для кофе – 1 шт.
Мерная ложка – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электромощность: 230 В, ~ 50 Гц
Потребляемая мощность: 600 Вт
Объём воды: 0,6 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделия, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Перед приготовлением кофе проведите пробный цикл варки, используя только воду, не засыпая молотый кофе в фильтр.
- Извлеките кофеварку из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Убедитесь в том, что рабочее напряжение кофеварки соответствует напряжению в электрической сети.
- Держась за ручку держателя фильтра (6), поверните его в левую сторону и нейлоновый фильтр (7).
- Промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством все съёмные детали: колбу для кофе (2), держатель фильтра (6), нейлоновый фильтр (7) и мерную ложку (9). Затем ополосните их и высушите.
- Установите держатель фильтра (6) на место.
- Вставьте нейлоновый фильтр (7) в держатель (6), установите держатель (6) в рабочее положение, повернув его вправо до фиксации.
- Наполните колбу для кофе (2) чистой водой приблизительно наполовину.

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:
ЮНИТ БИ ЭНД СИ. 151 ЭТАЖ, КЭИСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИИ РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК.РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:
117209, РФ, г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ, д. 28, КОРП. 1.

ДЕЛАНО В КНР

ҚАЗАҚША

КОФЕЕҒҚТЫҒРҒЫШ VT-1521 BK

Кофевутырғыш үтегілген кофе дөндерінен сусын өзیرهле арналған.

СИПАТТАМАСЫ

- Жарықтық көрсеткіш бар «I/0» көректендіру сөндірлігі
- Кофеге арналған құты
- Су дөңгейінің бағаны
- Суға арналған сауыт
- Қайтағы 5 минут бойы салындауға уақыт беріңіз және құтдағы (2) суды төгіңіз.
- Тамашыларға қарсы клапаны бар сүзгі ұстаушы
- Көпіртеліп нейлон сүзгі
- Құтны ысытуға арналған тұтыр
- Өлшейтін қасық

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғану үшін қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тоғы бар қорғаушы сөндірліш құрылғын (ҚҚ) орнатқан жөн. ҚСҚ-ын орнату үшін маманға жолығыңыз.

ПАЙДАЛУАН ЖӘНЕ ҚАҒІПСІЗДІҚ ШАРАЛАРЫ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Құрылғыны пайдалану алдында пайдалану бойынша басылықты мұқият оқып шығыңыз. Берілген басылықты пайдалану мерзімі басы сақталп қойыңыз.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға дүрлік оның мүлкіне және қауіпке әкелуі мүмкін.
- Алғашқы іске қосу алдында, кофевутырғыштың кернеуі электр желісіндегі кернеуге сәйкес келетіндігін тексеріңіз.
- Құтыны пайда болу тәуекелін болдырмау үшін кофевутырғышты электрлік ашылыққа қосқан кезде ауыстырыштарды пайдаланбаңыз.
- Кофевутырғышты оның тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құтыны берген аспаптан ғана пайдаланбаңыз.
- Кофевутырғышты құрғақ, тұзу тұрақты бетке орналастырыңыз, құрылғыны үстелдің шетіне қоймаңыз.
- Кофевутырғышты тікелей жылу, ылғал көздерінің немесе ашық отпен қоспаңыз.
- Желі баудың үстелдің шетінен салбырауына жол бермеңіз, сонымен қатар ыстық беттерге және жиназдың үшкір қырларына тіуімеуін қадағалаңыз.
- Электр тогы қосымсын болдырмау үшін желі бауының айыретілгін немесе сүзгі бауын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға матырмаңыз.
- Кофевутырғышты сүзгіс іске қоспаңыз.
- Кофевутырғышты кофеге арналған құтысы орнатылған болғанда ғана пайдаланыңыз.
- Бос құтны қыздыратын тақтада қалдырмаңыз, және құты температурасының кенет ауытуына жол бермеңіз, кері жағдайда шыны шытылап кетуі мүмкін.
- Ыстық шыны құтты салған бетке қоймаңыз.
- Құттың берген аспаптан ғана пайдаланыңыз. Құттың бүлінуіне жол бермеу үшін оны ұятып пайдаланбаңыз.
- Ешқашан жұмыс істеп тұрған кофевутырғышты қараусызқалдырмаңыз.
- Кофевутырғыш қорпусын сұлыкоммен ұстамаңыз.
- Құйып алуға жол бермеу үшін кофевірлеу процесінде және құрылғыны сөндіргеннен кейін бірден кофевутырғыштың ыстық беттеріне қолыңызды тигізбеңіз. Кофевутырғышқа салынудағы уақыт беріңіз.
- Кофе өзیرهлен уақытта су бұдын қысыммен үтегілген кофе арқылы өтеді, сондықтан кофевутырғыштың үстінен төнуге, қаппағын ашуға, сүзгі ұстаушыын алуға және шешімелі сүзгіні шығаруға тыйым салынады.
- Тек таза салқын суды пайдаланыңыз.
- Кофе өзیرهу барында құтны тұтырдаң шешілеңіз.
- Құттың өзге мақсаттар үшін пайдаланбаңыз, оны электрлік және газ пештеріне қоймаңыз, құттың микротолқындар пештерде пайдаланбаңыз.
- Тазалау алдында немесе сіз құрылғыны пайдаланбаған кезде кофевутырғыштың электрлік желіден ажыратпаңыз.
- Құрылғыны электрлік желіден ажыратқан кезде желілік баудан тартпаңыз, ал желілік баудың айыретілгін ұстаңыз.
- Құрылғыны балаларға ойыншық ретінде пайдаланбауы үшін жауап қадағалау жасаңыз.
- Балалар қауіпсіздігін тұтырғанын, қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қадағалаңыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен қаптармен немесе қаптама үлдірмен ойынуға рұқсат бермеңіз. Тұтынуға қауіп бар!

- Берілген құрыты балалардың пайдалануына арналмаған.
- Дене, жүкіне немесе сань мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігін үшін жауап беретін тұлғалармен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, олар аспапты пайдалануына арналмаған.
- Желілік баудың және желілік бау айыретілгін, құйын тұрақты тексеріңіз.
- Кофевутырғыш қорпусының, кофеге арналған құттың, желілік баудың немесе желілік бау айыретілгін қандай да бір бүлінудері болса құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
- Аспапты өз бетімен жеңудеге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болғанда, сонымен қатар құрылғы құлағанынан кейін аспапты ашаптыдан ажыратыңыз және келпідеме талочы мен www.vitek.ru сайтында көрсетілген хабарласу мекең-жайлары бойынша кез-келген тымдығыерлес (өпелетті) қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны тек зауыттық орауда тасымалдаңыз.
- Құрылғыны құрғақ салқын, балалардың және мүмкіндіктері шектеулің адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Құрылғы ТҒРҒЫН ПАНАЖАЙЛАРДА ТҒРҒЫСТЫҚ ПАЙДАЛУАН ЖӘНЕ ӨНДІРІСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҒЫС ПАНАЖАЙЛАРЫНДА ПАЙДАЛУНАҒА ТЫЙЫМ

